

Au Conseil Exécutif de
L'ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES"
Genève

Rapport sur la review (examen succinct) des comptes annuels 2020

(période du 1.1. au 31.12.2020)

le 15 juin 2021
13744/21510895/1

RAPPORT DE L'AUDITEUR

Au Conseil Exécutif de l'ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à une review (examen succinct) des comptes annuels (bilan, compte d'exploitation, tableau des flux de trésorerie, tableau de variation du capital et annexe) de l'ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES" pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2020. Conformément à Swiss GAAP RPC 21, les informations contenues dans le rapport de performance ne sont soumises à aucune obligation de vérification par l'auditeur.

La responsabilité de l'établissement des comptes annuels conformément aux Swiss GAAP RPC incombe au Conseil exécutif alors que notre mission consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre review (examen succinct).

Nous avons effectué notre review selon la Norme d'audit suisse 910 Review (examen succinct) d'états financiers. Cette norme requiert que la review soit planifiée et réalisée en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Une review (examen succinct) comporte essentiellement des entretiens avec le personnel et des procédures analytiques appliquées aux données financières des comptes annuels. Nous avons effectué une review (examen succinct) et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre review (examen succinct), nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats, conformément aux Swiss GAAP RPC, et ne sont pas conformes à la loi et aux statuts.

Genève, le 15 juin 2021

BDO SA

Matthias Paffrath
Expert-réviseur agréé

pp Olivier Griot
Expert-réviseur agréé

Annexe
Comptes annuels

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Bilan au 31.12.2020

ACTIF	Notes	31.12.2020	31.12.2019
Liquidités	4	955'938.01	1'098'468.25
Autres créances à court terme	5	6'386.19	6'244.44
Compte de régularisation actifs	6	3'054.30	2'179.70
Actif circulant		965'378.50	1'106'892.39
Immobilisations financières	7	695'430.00	679'216.18
Immobilisations corporelles	8	4'990.00	4'000.00
Actif immobilisé		700'420.00	683'216.18
TOTAL ACTIF		1'665'798.50	1'790'108.57
PASSIF			
Autres dettes à court terme	9	176'650.00	0.00
Comptes de régularisation passifs	10	20'982.80	18'969.35
Engagements à court terme		197'632.80	18'969.35
Fonds affectés à des projets			
Fonds affecté C. Raman	11	500'000.00	500'000.00
Capital des fonds		500'000.00	500'000.00
Capital reporté		1'271'139.22	1'397'290.58
Résultat de l'exercice		-302'973.52	-126'151.36
Capital de l'organisation		968'165.70	1'271'139.22
TOTAL PASSIF		1'665'798.50	1'790'108.57

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Compte d'exploitation 2020

	Notes	2020	2019
Donations reçues			
- Dont affectés	12	1'191'227.30	1'103'759.00
- Dont libres	12	353'667.10	473'142.15
Contribution du secteur public		6'200.00	0.00
Produits des manifestations	13	11'775.60	75'722.80
Produits d'exploitation		1'562'870.00	1'652'623.95
Charges de projets	14	1'749'314.45	1'669'529.94
Charges d'accompagnement projets			
Frais de suivis		791.03	200.00
Charge de collecte de fonds	15	20'046.16	37'112.36
Charges administratives	16	116'667.80	123'703.10
Amortissements		4'000.00	4'734.90
Charges d'exploitation		1'890'819.44	1'835'280.30
Résultat d'exploitation		-327'949.44	-182'656.35
Produits financiers	17	27'153.04	59'236.50
Charges financières	17	-2'177.12	-2'731.51
Résultat financier		24'975.92	56'504.99
Résultat avant variation du capital fonds		-302'973.52	-126'151.36
Variation du capital des fonds		0.00	0.00
Résultat annuel (avant allocations au capital de l'organisation)		-302'973.52	-126'151.36
Allocation au capital de l'organisation		-302'973.52	-126'151.36

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Tableau de variation du capital

Tableau de variation 2019	Notes	Solde au 01.01.2019	Allocation du résultat de l'exercice précédent	Attribution	Transferts internes	Utilisation	Total variation	Solde au 31.12.2019
Fonds affectés à des projets	11							
- Agriculture		0.00		702'800.00		702'800.00	0.00	0.00
- Ecoles et formation		0.00		329'850.00		329'850.00	0.00	0.00
- Santé		0.00		34'800.00		34'800.00	0.00	0.00
- Microcrédit		0.00		248'440.00		248'440.00	0.00	0.00
Fonds affecté C. Raman	11	500'000.00		0.00		0.00	0.00	500'000.00
Capital des fonds		500'000.00	0.00	1'315'890.00	0.00	1'315'890.00	0.00	500'000.00
Capital reporté		1'514'742.99	-117'452.41					1'397'290.58
Résultat de l'exercice		-117'452.41	117'452.41	-126'151.36				-126'151.36
Capital de l'organisation		1'397'290.58	0.00	-126'151.36	0.00	0.00	0.00	1'271'139.22

Tableau de variation 2020	Notes	Solde au 01.01.2020	Allocation du résultat de l'exercice précédent	Attribution	Transferts internes	Utilisation	Total variation	Solde au 31.12.2020
Fonds affectés à des projets	11							
- Agriculture		0.00		530'631.60		530'631.60	0.00	0.00
- Ecoles et formation		0.00		522'777.33		522'777.33	0.00	0.00
- Santé		0.00		297'602.93		297'602.93	0.00	0.00
- Microcrédit				398'302.59		398'302.59	0.00	0.00
Fonds affecté C. Raman	11	500'000.00		0.00		0.00	0.00	500'000.00
Capital des fonds		500'000.00	0.00	1'749'314.45	0.00	1'749'314.45	0.00	500'000.00
Capital reporté		1'397'290.58	-126'151.36					1'271'139.22
Résultat de l'exercice		-126'151.36	126'151.36	-302'973.52				-302'973.52
Capital de l'organisation		1'271'139.22	0.00	-302'973.52	0.00	0.00	0.00	968'165.70

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

TABLEAU DES FLUX DE TRESORERIE 2019

	CHF	CHF
	<u>2020</u>	<u>2019</u>
Bénéfice / Perte (-) de l'exercice	(302'974)	(126'151)
Amortissement matériel informatique	4'000	4'735
<i>Cash flow opérationnel</i>	(298'974)	(121'416)
Augmentation (-) / Diminution des autres créances à court terme	(142)	44'371
Augmentation (-) / Diminution des actifs de régularisation	(875)	2'343
Augmentation / Diminution (-) des autres dettes à court terme	176'650	(49'500)
Augmentation / Diminution (-) des passifs de régularisation	2'013	(29'569)
Diminution / Augmentation (-) des Placements à court terme	-	-
<i>Flux de trésorerie provenant des activités d'exploitation</i>	(121'326)	(153'771)
Diminution / Augmentation (-) des Placements à long terme	(16'214)	54'757
Investissements (-) en immobilisations corporelles	(4'990)	(886)
<i>Flux de trésorerie provenant des activités d'investissements</i>	(21'204)	53'872
Augmentation / (Diminution) Capital des Fonds (affectés)	0	0
<i>Flux de fonds provenant de l'activité de financement</i>	-	-
<i>Variation du flux de trésorerie</i>	(142'530)	(99'899)
Liquidités au 01.01	1'098'468	1'198'368
Liquidités au 31.12.	955'938	1'098'468
<i>Variation des disponibilités</i>	(142'530)	(99'899)

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

1. Présentation

1a. Généralités

L'ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES" (ci-après l'Association) est une association de droit privé régie par ses statuts et par les articles 60 et suivants du Code civil suisse.

L'Association a pour but de contribuer par une action directe, au développement des populations les plus défavorisées, notamment d'Afrique, d'Asie et d'Amérique latine. Elle s'efforce de leur venir en aide par des projets ciblés, répondant aux besoins des populations locales, visant l'amélioration de leur qualité de vie, le maintien de leur culture propre, et la promotion de leur autonomie.

Par souci de rationalisation les comptes du siège de Genève et de l'association ont été réunis en une seule entité .

Les comptes annuels qui vous sont présentés comprennent l'ensemble des activités du siège et des comités de l'Association.

1b. Conseil exécutif

Membres du Conseil exécutif :

Présidente	NICOLE Primola
Vice-présidente	HAMILTON Christine
Vice-présidente	FLEURY Véronique
Trésorier	ETIENNE Philippe
Responsable projets	CLERC Paulette
Comité Vaud	ROD Michel
	ROD Marianne
Comité Fribourg & Berne	DE REYFF Christophe
Comité Neuchâtel	ETIENNE Philippe

2. Principes comptables

2a. Bases de préparation des comptes annuels

Les présents comptes annuels ont été établis conformément aux statuts de l'Association, aux dispositions du droit comptable suisse (titre trente-deuxième du Code des obligations suisse), aux prescriptions de la Fondation Zewo (Bureau central suisse des oeuvres de bienfaisance) et aux Recommandations relatives à la présentation des comptes Swiss GAAP RPC (RPC fondamentales et RPC 21).

Les comptes annuels sont préparés selon le principe des coûts historiques.

2b. Conversion des monnaies étrangères

Les avoirs et les engagements en monnaies étrangères sont convertis en francs suisses au taux de change en vigueur à la date du bilan. Les transactions en monnaies étrangères sont converties en francs suisses au taux du dernier jour du mois précédant la date de la transaction.

2c. Liquidités

Les avoirs en caisse, sur les comptes postaux et sur les banques figurent au bilan à leur valeur nominale.

2d. Créances et comptes de régularisation actifs

Les créances et les comptes de régularisation d'actif sont indiqués à leur valeur nominale, déduction faite des éventuelles corrections de valeur nécessaires.

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

2e. Immobilisations financières

Les titres présentés dans les immobilisations financières représentent des placements à long terme. Les titres cotés sont évalués à leur valeur de marché; les variations de valeur sont enregistrées dans le résultat de la période. Les titres non cotés sont évalués à leur coût d'acquisition, déduction faite d'une éventuelle correction de valeur nécessaire.

2f. Immobilisations corporelles

Les immobilisations corporelles figurent au bilan à leur coût d'acquisition, après déduction des amortissements cumulés. Le seuil d'activation est de CHF 1'000. Les amortissements sont calculés selon la méthode linéaire en fonction de la durée économique d'utilisation de l'immobilisation.

Le matériel informatique est amorti sur une durée de 4 ans.

2g. Dettes et comptes de régularisation passifs

Les dettes et les comptes de régularisation du passif sont indiqués à leur valeur nominale.

2h. Reconnaissance des revenus

Donations reçues / Capital des fonds affectés

Les donations reçues (p. ex. dons, libéralités et legs) sont reconnues en produits lorsqu'elles sont définitivement acquises par l'Association. Elles sont considérées comme des fonds libres, sauf disposition contraire de la part du donateur. Les fonds affectés à un but déterminé par des tiers et soumis à une restriction d'utilisation qui n'ont pas été utilisés sont présentés au passif du bilan sous la rubrique "capital des fonds".

Voir également la note 11 relative au fonds affecté C. Raman.

Contributions en nature

Les donations reçues gracieusement, principalement sous la forme de travaux bénévoles, ne sont pas inscrites dans le compte d'exploitation, mais sont indiquées dans l'annexe aux comptes annuels.

Produits des manifestations

Les produits provenant des manifestations sont comptabilisés sur la période durant laquelle la manifestation a eu lieu.

2i. Charges de projets

Les charges de projet correspondent à des contributions accordées par l'Association à des partenaires occidentaux et locaux. Elles sont reconnues en charges lorsqu'elles sont définitivement acquises par les bénéficiaires.

3. Exonération des impôts cantonaux et communaux (ICC)

L'Association bénéficie d'une exonération des impôts cantonaux et communaux sur le bénéfice et le capital, selon l'article 9, alinéa 1, lettre f de la Loi sur l'imposition des personnes morales (LIPM). Cette exonération s'étend à l'impôt immobilier complémentaire sur les immeubles directement affectés au but social, aux droits de succession sur les institutions d'héritiers, legs et autres libéralités à cause de mort, ainsi qu'aux droits d'enregistrement sur les donations. Elle ne s'étend en revanche pas aux impôts cantonaux et communaux calculés sur les bénéfices résultant d'aliénations de biens et d'actifs immobiliers, ni aux droits d'enregistrement afférents aux actes et opérations immobiliers à titre onéreux.

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

4. Liquidités

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Caisse	418.06	1'132.91
PostFinance	609'058.56	548'583.60
Banques, comptes courants	346'436.25	224'637.32
Banque Bordier, compte courant rubrique "Fondation Michelham"	25.14	86.60
Banque Mirabaud, compte courant rubrique "Dispensaire Raman"	0.00	324'027.82
	<u>955'938.01</u>	<u>1'098'468.25</u>

5. Autres créances à court terme

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Impôt anticipé à récupérer	6'386.19	6'244.44
	<u>6'386.19</u>	<u>6'244.44</u>

6. Comptes de régularisation actifs

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Charges payées d'avance	3'054.30	2'179.70
	<u>3'054.30</u>	<u>2'179.70</u>

7. Immobilisations financières

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Titres cotés, valeur de marché		
- Portefeuille titres Mirabaud	470'430.00	454'216.18
Titres non cotés, coût d'acquisition		
- Actions SI La Concorde SA, Lausanne	225'000.00	225'000.00
	<u>695'430.00</u>	<u>679'216.18</u>

Le portefeuille titres auprès de la Banque Mirabaud est soumis à une restriction d'usage à hauteur de CHF 500'000 en relation avec le capital réservé du fonds affecté C. Raman (voir note 11).

8. Immobilisations corporelles

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Matériel informatique	52'224.68	47'234.68
Amortissements cumulés	-47'234.68	-43'234.68
	<u>4'990.00</u>	<u>4'000.00</u>

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

9. Autres dettes à court terme

			31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Projets à payer				
Generacion	Education	Perou	50'000.00	0.00
Sawed	Agriculture	Inde	126'650.00	0.00
			<u>176'650.00</u>	<u>0.00</u>

Les projets à payer correspondent à des contributions accordées en décembre à des partenaires et qui n'avaient pas encore été versées à la fin de l'année par l'Association.

10. Comptes de régularisation passifs

		31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Produits reçus d'avance		10'000.00	10'350.90
Charges à payer		10'982.80	8'618.45
		<u>20'982.80</u>	<u>18'969.35</u>

11. Capital des fonds

		31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Fonds affecté C. Raman		500'000.00	500'000.00
		<u>500'000.00</u>	<u>500'000.00</u>

Les donations reçues affectées à des projets ont été intégralement utilisées durant l'année.

Le fonds affecté C. Raman est un fonds destiné **prioritairement** à venir en aide au village Tirunagari aux Indes. Selon la volonté de la donatrice, le capital réservé, s'élevant à CHF 500'000, ne peut pas être entamé. La donatrice est décédée en mars 2009.

12. Donations reçues

		31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Donations reçues affectées à des projets			
- Fondation Lord Michelham of Hellingly		1'036'077.30	950'904.00
- Fondation d'aide à l'Enfance et au Tiers-Monde		60'000.00	0.00
- Autres donateurs		95'150.00	152'855.00
		<u>1'191'227.30</u>	<u>1'103'759.00</u>
Donations reçues libres			
- Fondation de bienfaisance Pictet		0.00	20'000.00
- Fondation Delachaux		8'000.00	8'000.00
- Fondation Berfred		20'000.00	0.00
- Autres donateurs		319'581.10	435'420.40
- Legs, parrainage, divers		6'086.00	9'721.75
		<u>353'667.10</u>	<u>473'142.15</u>
Donations reçues		<u>1'544'894.40</u>	<u>1'576'901.15</u>

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

13. Produits des manifestations

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Grand Bazar	0.00	59'872.85
Bridge	2'800.00	7'434.65
Tirelires-Troncs	6'635.60	5'658.10
Brocante	2'340.00	2'757.20
	<u>11'775.60</u>	<u>75'722.80</u>

14. Charges de projets

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Par domaine d'activité		
- Agriculture	530'631.60	627'354.00
- Education et formation	522'777.33	518'754.25
- Microcrédit	398'302.59	308'455.89
- Santé	297'602.93	214'965.80
	<u>1'749'314.45</u>	<u>1'669'529.94</u>
Par continent		
- Afrique	1'035'666.00	1'180'330.00
- Amérique latine	227'236.00	205'511.00
- Asie	486'412.00	283'689.00
	<u>1'749'314.00</u>	<u>1'669'530.00</u>

Les charges de projets consistent en des contributions/donations accordées par l'Association à des partenaires occidentaux et locaux. Voir également la note 9 relative aux autres dettes à court terme.

15. Charges de collecte de fonds

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Bulletins	12'347.46	9'249.76
Affranchissements	7'215.20	10'140.65
Frais BVR	0.00	1'274.35
Frais généraux Grand Bazar	60.00	15'392.89
Frais généraux Bridge	423.50	147.76
Frais divers	0.00	906.95
	<u>20'046.16</u>	<u>37'112.36</u>

Ces charges comprennent notamment les frais d'impression et d'envoi des bulletins trimestriels ainsi que les charges relatives à l'organisation de manifestations pour la collecte de fonds.

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

16. Charges administratives

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Frais de personnel	41'442.91	57'559.15
Frais de locaux	43'073.45	39'599.89
Frais de bureau	19'618.99	7'426.41
Assurances RC et ménage	563.10	895.30
Honoraires, cotisations	11'969.35	17'401.60
Frais de déplacement	0.00	820.75
	<u>116'667.80</u>	<u>123'703.10</u>

Ces charges incluent le salaire et les charges sociales de la secrétaire, le loyer, le matériel et les fournitures de bureau, l'assurance RC, les honoraires de révision des comptes annuels ainsi que les cotisations aux organismes Fédération Genevoise de Coopération et Zewo.

17. Résultat financier

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Produits financiers		
- Produits sur titres	14'414.79	14'580.85
- Produits sur titres - capital réservé fonds affecté C. Raman	0.00	0.00
- Plus value sur titres en portefeuille	12'736.25	42'104.98
- Gain de change	0.00	2'550.67
- Intérêts sur comptes courants bancaires	2.00	0.00
	<u>27'153.04</u>	<u>59'236.50</u>
Charges financières		
- Pertes sur titres	-181.70	0.00
- Frais sur achats/ventes titres	0.00	-1'521.81
- Frais sur CCP et banques	-1'196.94	-1'199.84
- Intérêts débiteurs	0.00	-9.86
- Frais sur comptes courants	0.00	0.00
- Perte de change	-798.48	0.00
	<u>-2'177.12</u>	<u>-2'731.51</u>
Résultat financier	<u>24'975.92</u>	<u>56'504.99</u>

18. Engagements hors bilan

	31.12.2020 CHF	31.12.2019 CHF
Engagements liés à des contrats de bail ne pouvant être résiliés dans un délai de 12 mois		
- Jusqu'à 1 an	26'156.00	39'009.30
- De 1 à 5 ans	87'024.00	94'320.00
- Plus de 5 ans	0.00	5'700.00
	<u>113'180.00</u>	<u>139'029.30</u>

19. Contributions en nature

En 2020 et 2019, le personnel rémunéré est composé d'une assistante administrative à 60%. Toutes les autres personnes officiant dans l'Association le font à titre bénévole (env. 50 personnes). La totalité de leur engagement bénévole en 2020 a été estimée à 15000 heures de travail (15000 heures en 2019).

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

20. Indemnités versées aux membres des organes dirigeants

En 2020 et 2019, aucune indemnité n'a été versée aux membres des organes dirigeants (organe directeur suprême et direction).

Nombre de personnes membres des organes dirigeants :9 (2019: 9)

Nombre d'heures bénévoles : 1'200 (2019: 1200)

21. Evénements postérieurs à la clôture

Le Conseil exécutif de l'Association n'a eu connaissance d'aucun événement postérieur à la date d'arrêté des comptes qui nécessite une modification des comptes annuels présentés. La situation sanitaire actuelle ne permet pas de planifier d'activités particulières.

22. Bilans et comptes d'exploitation annuels par siège et comités de l'Association

Les bilans et comptes d'exploitation annuels 2020 et 2019 par siège et comité de l'Association sont joints ci-après.

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

22.a Bilans et comptes d'exploitation annuels par siège et comités de l'Association

	GENEVE	VAUD	ELIMIN 1	TOTAL
<u>ACTIF</u>				
A) TRESORERIE				
CAISSE	418.06			418.06
POSTFINANCE	578'416.26	30'642.30		609'058.56
BANQUES	325'863.95	20'572.30		346'436.25
BANQUE FONDATION MICHELHAM	25.14			25.14
TOTAL TRESORIE	904'723.41	51'214.60		955'938.01
B) AUTRES CREANCES A COURT TERME				
IMPOT ANTICIPE A RECUPERER	1'792.44	4'593.75		6'386.19
TOTAL CREANCES A COURT TERME	1'792.44	4'593.75		6'386.19
C) ACTIFS DE REGULARISATION				
CHARGES PAYEES D'AVANCE	3'054.30	0.00		3'054.30
TOTAL ACTIFS DE REGULARISATION	3'054.30	0.00		3'054.30
D) PARTICIPATIONS				
SOCIETE IMMOBILIERE - PARTS	0.00	225'000.00		225'000.00
D) IMMOBILISATIONS FINANCIERES				
TITRES MIRABAUD	470'430.00			470'430.00
TOTAL IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	470'430.00	225'000.00		695'430.00
E) IMMOBILISATIONS CORPORELLES				
MATERIEL INFORMATIQUE	52'224.68			52'224.68
FONDS D'AMORTISSEMENT MAT.INFORMATIQUE	(47'234.68)			(47'234.68)
MACHINES DE BUREAU	2'802.30			2'802.30
FONDS D'AMORTISSEMENT MACHINES DE BUREAU	(2'802.30)			(2'802.30)
TOTAL IMMOBILISATIONS CORPORELLES	4'990.00	0.00		4'990.00
TOTAL DE L'ACTIF	1'384'990.15	280'808.35	0.00	1'665'798.50
<u>PASSIF</u>				
CAPITAUX ETRANGERS				
A) AUTRES DETTES A COURT TERME				
PROJETS A PAYER	176'650.00			176'650.00
TOTAL AUTRES DETTES A COURT TERME	176'650.00	0.00		176'650.00
B) PASSIFS DE REGULARISATION				
CHARGES A PAYER	10'932.00	50.80		10'982.80
PRODUITS RECUS D'AVANCE		10'000.00		10'000.00
TOTAL PASSIFS DE REGULARISATION	10'932.00	10'050.80		20'982.80
C) CAPITAUX PROPRES				
CAPITAL RESERVE : FONDS C.RAMAN	500'000.00			500'000.00
CAPITAL REPORTE	969'770.52	301'368.70		1'271'139.22
BENEFICE / PERTE (-) DE L'EXERCICE	(272'362.37)	(30'611.15)		(302'973.52)
TOTAL CAPITAUX PROPRES	1'197'408.15	270'757.55		1'468'165.70
TOTAL DU PASSIF	1'384'990.15	280'808.35	0.00	1'665'798.50

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

22.a Bilans et comptes d'exploitation annuels par siège et comités de l'Association

	GENEVE	VAUD	ELIMIN 1	TOTAL
<u>PRODUITS</u>				
DONS				
DONS SANS SPECIFICATION	196'616.10	32'915.00		229'531.10
DONS AVEC SPECIFICATION	16'000.00	11'500.00		27'500.00
DONS FONDATION MICHELHAM	1'036'077.30			1'036'077.30
DONS ANONYMES				0.00
DONS CANTONS ET COMMUNES	6'200.00			6'200.00
DON FONDATION AIDE A L'ENFANCE	60'000.00			60'000.00
DON FEDERATION GENEVOISE DE COOP.	126'650.00			126'650.00
DON FONDATION BERFRED	20'000.00			20'000.00
FONDATION DELACHAUX	8'000.00			8'000.00
FONDATION LEYVRAZ		10'000.00		10'000.00
FONDATION SANDOZ				0.00
LEGS	6'086.00			6'086.00
DON FONDATION A ENFANCE TIERS MONDE				0.00
DONS ENTREPRISES	1'950.00			1'950.00
AUTRES FONDATIONS	14'000.00			14'000.00
AUTRES DONS	5'100.00			5'100.00
TOTAL DONS	1'496'679.40	54'415.00		1'551'094.40
MANIFESTATIONS				
PRODUITS BRIDGE	2'800.00			2'800.00
TIRELIRES - TRONCS		6'635.60		6'635.60
BROCANTE	2'340.00			2'340.00
TOTAL MANIFESTATIONS	5'140.00	6'635.60		11'775.60
TOTAL DES PRODUITS	1'501'819.40	61'050.60	0.00	1'562'870.00

ASSOCIATION SUISSE "FRERES DE NOS FRERES", Genève

Annexe aux comptes annuels 2020

22.a Bilans et comptes d'exploitation annuels par siège et comités de l'Association

	GENEVE	VAUD	ELIMIN 1	TOTAL
<u>CHARGES</u>				
CHARGES DE PROJETS				
AGRICULTURE	490'631.60	40'000.00		530'631.60
FORMATION / EDUCATION	482'720.99	40'056.34		522'777.33
MICROCREDIT	398'302.59			398'302.59
SANTE	285'602.93	12'000.00		297'602.93
TOTAL CHARGES DE PROJETS	1'657'258.11	92'056.34		1'749'314.45
CHARGES D'ACCOMPAGNEMENT PROJETS				
DOTATION FRAIS DE SUIVI	182.53	608.50		791.03
CHARGES D'OBTENTION DE FINANCEMENT				
BULLETIN	12'347.46			12'347.46
AFFRANCHISSEMENTS	5'758.25	1'456.95		7'215.20
FRAIS GENERAUX GRAND BAZAR	60.00			60.00
FRAIS GENERAUX BRIDGE	423.50			423.50
TOTAL CHARGES OBTENTION DE FINANCEMENT	18'589.21	1'456.95		20'046.16
AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION				
<u>FRAIS ADMINISTRATIFS</u>				
FRAIS DU PERSONNEL	41'442.91			41'442.91
FRAIS DE LOCAUX	34'328.85	8'744.60		43'073.45
FRAIS DE BUREAU	18'978.89	640.10		19'618.99
ASSURANCES RC ET MENAGE	563.10			563.10
HONORAIRES, COTISATIONS	11'069.35	900.00		11'969.35
TOTAL AUTRES CHARGES D'EXPLOITATION	106'383.10	10'284.70		116'667.80
TOTAL DES CHARGES	1'782'412.95	104'406.49	0.00	1'886'819.44
Bénéfice d'exploitation avant résultat financier et amortissements	(280'593.55)	(43'355.89)	0.00	(323'949.44)
<u>AMORTISSEMENTS</u>				
AMORTISSEMENTS MATERIEL INFORMATIQUE	4'000.00			4'000.00
Résultat d'exploitation avant résultat financier	(284'593.55)	(43'355.89)	0.00	(327'949.44)
CHARGES FINANCIERES				
FRAIS SUR TITRES	181.70			181.70
FRAIS SUR CCP ET BANQUES	814.68	382.26		1'196.94
PERTE DE CHANGE	798.48			798.48
TOTAL CHARGES FINANCIERES	1'794.86	382.26		2'177.12
PRODUITS FINANCIERS				
PRODUITS S/TITRES		13'125.00		13'125.00
PRODUITS S/TITRES RAMAN	1'289.79			1'289.79
PLUS OU MOINS VALUE S/TITRES	12'736.25			12'736.25
INTERETS SUR CCP		2.00		2.00
TOTAL PRODUITS FINANCIERS	14'026.04	13'127.00		27'153.04
BENEFICE / (PERTE) DE L'EXERCICE	(272'362.37)	(30'611.15)	0.00	(302'973.52)